



국제 학생과 사회 보장 번호

목차

이민 신분	2
노동 자격	2
연령	2
신분	2
사회보장국에 연락하기	3

비이민 신분인 **F-1, M-1, 또는 J-1** 학생 비자로 대학이나 영어 학교, 직업 또는 기술 학교에 다니기 위하여 임시로 미국에서 체류 중인가요? 다니는 학교에서 사회보장 번호를 요구할 수 있습니다. 어떤 대학이나 학교에서는 학생 식별 번호로 사회보장 번호를 사용합니다. 사회보장 번호가 없으면, 대학이나 학교에서는 다른 식별 번호를 학생에게 주어야 합니다.

사회보장 번호는 일반적으로 미국에서 노동허가를 받은 사람들에게 주어집니다. 사회보장 번호는 자신의 소득을 정부에 보고하고 사회보장 연금 수혜 자격을 결정하는데 쓰입니다. 사회보장국은 단지 대학이나 학교에 입학하기 위한 목적으로 사회보장 번호를 발급하지 않습니다.

캠퍼스에서 일하는 직업을 얻고자 원하면, 학교 내 국제학생 담당자에게 연락해야 합니다. 이 담당자는 귀하가 과연 캠퍼스에서 일을 할 자격이 되는지 확인하고 어떤 직업들이 가능한지 알려 줄 것입니다. 또한, 학교는 국토안보국(DHS) 규정에서 허용하는 한정된 오프-캠퍼스 직업도 승인할 수 있습니다. **학교측에서 캠퍼스 또는 오프-캠퍼스 직업을 허용했고, 다음 섹션에서 설명하는 사회보장국의 자격 조건을 충족하면 사회보장 번호를 받을 수 있습니다.**

일반적으로, 국토안보국(DHS)에서 노동허가를 받은 비시민들만 사회보장 번호를 신청할 수 있습니다. 사회보장 번호를 신청하기 전에 학교에 보고한 다음 48시간을 기다릴 것을 권합니다. 기다리는 동안 사회보장국이 신청자의 이민 신분을 DHS에 확인할 수 있기 때문입니다.

사회보장국 사무실에서 사회보장 번호 신청하기:

- 사회보장 카드 신청서를 기입한다; 그리고
- 증명 서류를 제출:
 - 노동허가 이민 신분;
 - 연령; 그리고
 - 신원.

이민 신분

귀하의 이민 신분을 증명하려면, 유효한 외국 여권 안에 최근 입국 도장과 함께, 해당경우, 출입국 기록 (Form I-94)을 반드시 보여줘야 합니다. F-1 또는 M-1 학생인 경우 반드시 비이민 학생 신분을 위한 자격 증명서(Form I-20)도 반드시 보여줘야 합니다. J-1 방문자는 교환 방문자 신분 자격 증명(Form DS-2019)도 반드시 보여줘야 합니다.

노동 자격

F-1 학생이고 또한 캠퍼스에서 일을 할 수 있는 자격이 되면 아래와 같은 내용을 증명하는 편지를 학교 관계자로부터 받아 제출해야 합니다.

- 귀하의 신원;
- 현재 학교에 등록되어 있다는 확인; 그리고
- 어디서 일하는지 그리고 어떤 일을 현재 하는지 (또는 앞으로 할 것인지)

저희는 또한 최근 받은 급여 명세서 또는 직장에서 써준 확인서 등 일을 하고 있다는 증거를 요구할 것입니다. 고용 확인서에는 수퍼바이저가 반드시 서명하고 날짜를 적어야 합니다. 그 편지에는 반드시

- 어떤 일인지 설명;
- 취업 시작 날짜;
- 몇 시간이나 현재 일하고 있는지 또는 앞으로 일할 것인지; 그리고
- 수퍼바이저의 이름과 전화번호가 적혀 있어야 합니다.

F-1 학생으로서 실무경험(CPT) 승인을 받았으면, Form I-20에서 취업 섹션을 기입하고 학교 관계자의 서명을 받아 사회보장국에 제출해야 합니다.

F-1이나 M-1 학생으로서 DHS에서 노동허가(Form I-766)를 받았으면, 반드시 그 서류를 제출해야 합니다.

J-1 학생이거나, 학생 인턴, 또는 국제 방문자인 경우, 반드시 후원자가 작성한 편지를 제출해야 합니다. 그 편지는 반드시 고용을 허락하는 원본 서명과 함께 회사 레터헤드를 사용해야 합니다.

아래와 같은 신청을 처리할 수 없습니다:

- 캠퍼스 직업이나 CPT가 신청한 날부터 30일 이후에 시작;
- DHS가 발급한 노동허가서(Form I-766)에 적힌 취업 시작 날짜가 아직 멀었다.

연령

외국 출생 증명서가 있거나 10 영업일 안에 입수할 수 있으면 반드시 제출해야 합니다. 외국 출생 증명서를 제출할 수 없으면, 여권이나 DHS가 발급한 서류를 연령 증명으로 사용할 수도 있습니다.

신분

신분 증명으로 저희는 몇 가지 서류만 인정합니다. 그 서류는 반드시 유효해야 하며(만료 안된), 이름과, 신분 정보 그리고 가능한 최근 사진을 보여줘야 합니다. 사회보장국은 DHS가 발급한 이민 서류들과 함께 만료가 안된 외국 여권 제시를 요구할 것입니다.

모든 서류들은 반드시 원본이거나 발급 기관이 인증한 사본이어야 합니다. 복사본이나 공증 사본은 받지 않습니다. 서류를 신청했다는 영수증 제출은 받지 않습니다. 서류 하나로 두 가지 목적을 충족할 수 있습니다. 예를 들어, 유효한 외국 여권에 찍힌 입국 도장을 노동 자격과 신분 증명으로 사용할 수 있습니다.

사회보장국은 일을 시작하기 전에 사회보장 번호가 있어야 한다고 요구하지 않습니다. 하지만 미국세청 (IRS)은 고용주들에게 사회보장 번호를 사용하여 직원들의 급여를 보고할 것을 요구합니다. 사회보장 번호 발급을 기다리는 동안, 고용주는 귀하가 사회보장 번호를 신청했다는 사회보장국 편지를 사용할 수 있습니다. 고용주는 귀하의 이민 서류를 미국 노동허가 증명으로 사용할 수 있습니다. 고용주는 온라인에서 더 자세한 정보를 찾아볼 수 있습니다:
www.socialsecurity.gov/employer/hiring.htm.

사회보장국에 연락하기

사회보장국에 연락할 수 있는 방법은 온라인, 전화, 직접 방문 등이 있습니다. 저희는 여러분의 질문에 답하고 봉사하기 위하여 여기 있습니다. 80년 이상을 사회보장국은 수 백 만 명의 사람들에게 그들의 인생 여정을 통하여 연금과 재정적 보호를 제공하여 그들의 오늘과 내일이 안정되게 도와드렸습니다.

저희 웹사이트 방문

사회보장국에 어디서든지 그리고 언제든지 연락할 수 있는 가장 편리한 방법은 웹사이트입니다:

www.socialsecurity.gov 웹사이트에 할 수 있는 일:

- *my* Social Security 계정을 만들어 자신의 *Social Security Statement* (「사회보장 연금 내역서」) 검토하고, 소득을 확인하고, 연금 확인 편지를 인쇄하고, 연금 이체 계좌 정보도 변경하고, 메디케어 카드 재발급을 요청하고, SSA-1099/1042S 재발급 등을 요청할 수 있습니다.
- 메디케어 처방약 보조금을 받을 수 있는 Extra Help 신청;
- 은퇴, 신체장애 및 메디케어 혜택 신청;
- 출판물 찾기;
- 자주 물어보는 질문들에 대한 답; 그리고
- 그밖에 여러 가지!

일부 서비스는 오직 영어로만 제공됩니다. (한국어) 정보를 원하시면 Multilanguage Gateway를 방문하시기 바랍니다. 여러분이 사회보장국 업무를 수행하는데 도움이 되도록 저희는 무료 통역 서비스를 제공합니다. 이 통역 서비스는 전화할 때 또는 사회보장국 사무실을 직접 방문할 때 모두 제공됩니다.

전화로 연락

인터넷 접속이 안 되는 분들을 위하여 저희는 전화로 많은 자동화 서비스를 하루 24시간, 주 7일 제공합니다. 톨프리 **1-800-772-1213** 로 전화하시거나 청각 장애가 있으신 분은 TTY **1-800-325-0778** 로 하시기 바랍니다.

사람과 직접 대화를 원하시면 월요일부터 금요일 오전 7 시에서 오후 7시 사이 전화 응답해드립니다. 이 시간대에는 통화 중일 때가 많고 기다리는 시간이 길기 때문에 인내심을 갖고 기다려 주실 것을 부탁드립니다. 언제든지 봉사해 드리겠습니다.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10181-KOR | August 2017

국제 학생과 사회 보장 번호
International Students And Social Security Numbers (Korean)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
미국 납세자가 낸 돈으로 제작 및 출판되었음